



ISBN 9789461640598 |
€29,90 | 552 PP | PPB



Voor meer informatie,
de aanvraag van
recensie-exemplaren en
interviewverzoeken kunt
u contact opnemen met
Uitgeverij Van Gennep,
Léon Groen:
020-6247033
leon@vangennep-boeken.nl

Een van de eerste meesterwerken
uit de moderne Franse literatuur

Na 160 jaar eindelijk vertaald

Verschijnt 20 december

Reis naar de oriënt Gérard de Nerval

Vertaald en ingeleid door
Hannie Vermeer-Pardoën

Gérard de Nerval, pseudoniem van Gérard Labrunie (1808-1855), was een veelzijdig talent: hij was journalist, toneelschrijver, romancier en dichter. In het unieke *Reis naar de Oriënt* is hij alles tegelijk. Het is het verslag van zijn reis, met rijtuigen en schepen, van Parijs naar Istanbul. Een echt 19^e-eeuws avontuur, vol schilderachtige beschrijvingen en de verhalen die hij optekende uit de mond van de mensen die hij ontmoette.

De Nerval beschouwde zijn reis als meer dan een avontuur: het was een zoektocht naar de oorsprong van godsdienst en beschaving. Hij had zich grondig voorbereid, kende zijn klassieken en was geïnteresseerd in mystiek en esoterie. Ook verwachtte hij van de reis een heilzame werking tegen de toevallen en hallucinaties die zich vanaf 1841 steeds vaker bij hem manifesteerden.

Reis naar de Oriënt wordt gezien als een van de eerste meesterwerken van de moderne Franse literatuur. Fantastische, magische, mystieke passages worden vermengd met ironie en distantie. Zo ontstond een uniek reisverslag, dat in de twintigste eeuw hogelijk gewaardeerd werd door Marcel Proust en even later ook door de Surrealisten en dat nu voor het eerst in een Nederlandse vertaling verschijnt, van de hand van Hannie Vermeer-Pardoën, die eerder het werk van Voltaire en Rabelais vertaalde.